



ՇԱՐԱԹ-ՍԹԵՐԹ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

Մասի լրագրին 5 անգամ կը հրատարակուի արբ. 4 Օրօթերը եւ Շաբաթը քաղաքի 4 Օրօթը համար 100
 Տարեկան դիմ. 4 Օրօթը համար 10 Մեկ
 4 Եղամսեան դիմ. 4 Օրօթը 90 Ղրկ
 1 Օրօթը 5 Մեկ
 Եւ քանակը քաղաքի 60 փրկ
 քաղաքի 20

Ինչպէս զանազան լրագրաց համար ծախքը եւ քաղաքի քանակը կը հրատարակուի 5 անգամ 3 Ղրկ երկու անգամ համար 2 Ղրկ
 Լրագրաց վերաբերեալ համար կամ որ եւ իցէ գրաւքիւն Խմբագիրը ՏՅՕրԻ կին պիտի ազդուի Եւ համար ծախքը ալ զրկուից կը վրայ է:

ՄԱՍԻՍ ԿՈՒՆՍՏԱՆԻ 9 ՕՐՈՒՏՈՍ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Պատրիարքայ կայսեր անուան տօնը այս տարի ալ օգոստոս 31/15 ին օրը տօնակատան հանգիստով կատարուեցաւ, բայց կայսեր տօնակատան ու անձնակազմի տօնակատան թիւերը պատճառ եղաւ որ Շարիքի գործարանին անձամբ չը կրցաւ երթալ ուստի իր օրօթը յանձնեց զորաց վարձատրութիւններ ընելու գործը: Իսկ կայսեր տօնակատան թիւերը լրագրիներուն արտած կարելու տօնակատան նայելով, կերեւի որ այնչափ թեթեւ չէ եղեր: Եւ իմաց կրտսի թէ կայսեր տօնակատան թիւերը Շարիքի բանակը պիտի երթայ, եւ կայսեր տօնակատան օգոստոս 25ին ի ին պիտի երթայ ուրիշ թիւերու Քորսիքայ պիտի անցնի եւ անկէ ալ իր Վրեւելեան ուղեւորութիւնը պիտի սկըպի:

Մեզ զից թագուհին խորհրդարանը գոցեց սովորական ճառով մը, որ կը ծանուցանէ թէ օտար տէրութեանց հետ իր յարաբերութիւնները ինչպէս մտերմական են. կը յուսայ որ Վրաստանի խնդիրը բարեկամաբար կը լուծուի, եւ վտահուութիւն կը յայտնէ որ Վրաստանի բողոքական եկեղեցւոյ առանձնաշնորհութեանց բարձունքն յիշեալ կղզւոյն վիճակը կը բարձրէ:

Վաստիկ պաշտօնէն զլուսն Պայտի կոմսին կարմիր տետրակները Վրաստանի դէմ ամբաստանութիւններ պարունակած ըլլալով վերջապէս պարտաւորեցին Վերջինի արքունիքն ալ իւր մէկ պատասխանը հրատարակելու, ուրիշ կը հասկցուի որ Վրաստանի թագաւորն ու իր պաշտօնակազմներն երբեք տարիէ ի վեր Վ. Պայտի ընթացքը դիտած եւ անոր յայտնի հակառակորդ մ'ըլլալը հասկցած են, բայց անոր հակառակութեանց ալ ոչնչութիւն զգացած են: Վրաստանի արքունիքն այսպիսի հրատարակութեանց մասին Վրաստանի մէջ ամենէն աւելի լուսն ըլլալով անգամ մ'այս լուսնեան կապը խցիլէ ետեւ, անյուստի չէ որ մի եւ նոյն կերպով ուրիշ յայտարարութիւններ ալ ընէ, եթէ Վ. Պայտի ալ անյարմար չգատիր այս թուղթի կուրը շարունակել: Եւ այժմ նոյն իսկ Վ. Պայտի հայրենիքն եղող Վրաստանի մէջ, որ քաղաքներով Վրաստանի դէմ ատեւութիւնները աշխատած էր, տեղական խորհրդարանին ընտրութեանց մէջ անձազոյն մասը գերմանական միութեան կուսակիցները վատակցան:

Բարբոսիայի մէջ մայրապետաց վանքի մը մէջ պատահած դայիմակերելի դէպքը տակաւին ուղղութեամբ աստիկայ ըլլալէ զարդած չէ: Եւ աստ-

րիական իշխանութիւնն այս գործին վրայ անաչառ քննութիւններ կրնէ: Խոստովանահայր վարդապետը որ զինովութեան ժամանակ գաղանիքը յայտնած էր, յետոյ յանկարծ մեռնելով կասկած եղաւ թէ թունաւորուած է, ուստի մարմինը գերեզմանէն հանուեցաւ որ քննուի: Վանքին մեծաւորուհին ալ ինքզինք արդարաւարցնելու համար կառարկէ թէ շրուտէն իրենց կարգապետին տուած հրամաններու հնազանդեր է:

Վանք տեսնելով ու լսելով բազմաթիւ քաղաքացի փողովորներ կառարկութեան հանրագրեր կուղղեն, եւ շուտի հետ հաստատուած կրօնական գաղափարութեանց իսպառ ջնջուել կը խնդրեն, որոց հալածիչները եւ այսպիսի բարբարոսութիւններ կը կատարուին:

Սպանիոյ գործերն առանց անցեալ շաբաթուան վրայ մեծ փոփոխութիւն մը կրելու կը շարունակեն: Վրդերական մասը Տօն Քարթլի կուսակցաց չափազանց կը նպաստէ, ուստի կառավարութիւնն ալ եպիսկոպոսներուն հրաման տուաւ որ կանոնական միջոցներով իրենց ստորագրուած եկեղեցականներն ստիպեն հաստատել կարգն ու Սահմանադրութիւնը յարգելու: Այս եպիսկոպոսներն ալ միտ կղերէն ու ինչ նուազ հակառակութիւն ունին այն կառավարութեան դէմ, որ կրօնական ազատութիւն հաստատեց Սպանիոյ մէջ: Հետեւաբար Սերբանո եւ Վրիժ եպիսկոպոսներն օգնութիւն չեն կրնար ակնկալել: Արտուի թէ Սպանիական կառավարութեան այս երկու ամենէն ջրբաւոր անդամները որոշեր են որ պարագայ մնայած գահը Վորթուկայի թագաւորին առաջարկեն: Իրերական միութիւն մը հաստատուելու դաշմուբ. բայց ոչ թէ զազային միութիւն, որուն Վորթուկայից սասակապէս դէմ կը կենան, այլ Վաստիոյ եւ Հունդարիոյ մէջ եղած միութեան նման: Սակայն յուսայի չէ որ Վորթուկայի թագաւորն այս առաջարկութիւնն ընդունի. եւ երբոր անիկայ մերժէ, ալ ուրիշ բան չմնար բայց եթէ քաղաքացիները տերազմ, մինչեւ որ կամ Տօն Քարթլու եւ կամ հաստատակապետականը յաղթութիւնը վաստակին:

Տանիմարայի թագաւորն անգլիականին Շուէտի թագաւորին միակ դատեր հետ ամուսնութիւնը երկու երկիրներուն մէջ ալ ուրախութեանց առիթ եղաւ: Տանիմարայի թագաւորն իր թագին ամենէն ծանրագին գահարներէն երկուքը, այսինքն Շուէտի օրօթը քաղաքացիները, բայց անոր փոխարէն օգտակար ինամութիւններով իր քննները մասամբ իւր ծածկեց: Իր մեծ աղջիկը Վալլէսի իշխանին, եւ երկրորդը Վաստիոյ թագաւորն անգլիացիին զարկն առաւ:

տուաւ. երկրորդ որդին ալ Յունաստանի վրայ թագաւորեց Ռուսիոյ կայսեր եղբոր աղջկանը հետ ամուսնանալով: Բայց այս ինամութիւններն Աքանտինալեան երկիրներուն մէջ այնչափ համակրական ետանդ չզարթուցին, որչափ ներկայ հարստեաց հանդէսը, քանզի ինչպէս որ ասիէ առաջ ալ ըսելու առիթ ունեցած ենք, Շուէտի եւ Վրոյկիւի թագաւորն իր միակ դատէն զատ ուրիշ զատակ չունենալով բնականաբար կը կարծուի որ իր թագաւորութիւնն օր մը նորագոյն ամեններուն պիտի մնայ, եւ այսպէս Աքանտինալեան միութիւնը հարստեաց մ'ի գլուխ պիտի ելնէ: Վաստի ամենայնիւ ըստինքն ալ կան թէ այս միութիւնն այնչափ ապահով չկրնար ըլլալ. քանի որ Շուէտի եւ Վրոյկիւի թագաւորն երկու եղբայրներ ունի, որոց առաջինը Օսթրիա իշխանը չորս օրօթ ունի: Իսկ Տանիմարայի թագաւորն իր ամուսնացուցած որդիէն եւ Յունաստանի թագաւորէն զատ երրորդ որդի մ'ալ ունի, Վ. արտեմար իշխանը, որ կրնայ դիպուածով ժառանգ ըլլալ: Իրենն ապագայ ժամանակին եւ փողովորական կամքին կը մնայ Աքանտինալեան միութիւնը կանարել, որոյ նպատակն է՝ Ռուսիոյ եւ Վրոսիոյ դէմ հիւսիսայ կողմէն դիմադիր զօրութիւն մը կազմել: Բայց եթէ արեւմտեան տէրութիւններն Աքանտինալեոյ միութեան նպատակն, շատ հաւանական է որ հիւսիսային տէրութիւններն ալ դժուարութիւններ հանելու ջանան:

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վրաստանի պաշտօնէին առ Վարձըր. Մեծ Վարդաբան ուղղած տեղեկագիրը վերջապէս հրատարակուած ըլլալով կը փութանք անոր մէկ քաղուածը ապա:

Վրաստանի երկուքի կը բաժնուի, հասարակ եւ արտաքին կարգի, որոց առաւելութեան կամ նուազութեան ինչպէս նաեւ դանձու ունեցած պարտոց հաշիւը, երկուսից պաշտօնէին մանրամասնաբար ցոյց կուտայ եւ անցեալը ներկային հետ կը բաղդատէ: Բայց մեք տեղեկագրին մանրամասն կարները մէկ կողմ թողլով անոր յարակից ցանկին զլուսնոր դէտերը կը նշանակենք:

Հասարակ մտից կարգին առաջին մասին մէջ կը տեսնենք 1869-70 տարուոյն համար ուղղակի տուրք (վերկի) 623 450 քաղ. Ահտեւորթը ասքերիլէ 128 985 քաղ. երկրորդ մաս անուղակի տուրք. տասանորդը 1 068 860 քաղ. ոչխարաց տուրք 307 293 քաղ. խոզերու տուրք 6 069 քաղ. մարս 394 485 քաղ. ծխախոտ 103 308 քաղ. մետաքս 15 512 քաղ. սղ կիւղ բմակիլ 40 678 քաղ. թագու 22 399

քաղ. դրոշմալ թուղթ 19 169 քաղ. պայմանագիրը (քովթրաթ) 2187 քաղ. գատաստանական տուրք 18 423 քաղ. զանազան տուրք 11 342 քաղ. Վրորդը մաս, զանազան մուտք. աղահանք 159 533 քաղ. տէրութեան անչարժ կալուածներուն եկամուտները 17 334 քաղ. անտուրք 15 136 քաղ. մասնաւոր եկամուտը ծովային գործոց պաշտօնատան 21 158 քաղ. մասնաւոր եկամուտը թիմարթի 2 385 քաղ. Արհիլէ 3 972 քաղ. հանքեր 13 345 քաղ. հեռագիրք 30 058 քաղ. թղթատարութիւնը 6 804 քաղ. մասնաւոր եկամուտը աստիկանութեան գործոց պաշտօնատան 1 304 քաղ. Օանազան եկամուտը 59 144 քաղ. Չորրորդ մաս, հարկեր, Վրոյկուտէն 150 000 քաղ. Վ. արտեմարէն 5 000 քաղ. Վ. արտեմարէն 3 000 քաղ. Վերկիլայէն 4 600 քաղ. Վամուէն 800 քաղ. Վ. թագու ուն վանքերէն 144 քաղ. Համադու մար եկամուտը 3 357 979 քաղ. Սոյն եկամուտներն 1865-69 տարուոյն մէջ 3 425 679 քաղ. եղած են, որ այս տարուանին հետ բաղդատելով մէկ կողմանէ 35 300 քաղ. աւելցրելու միւս կողմանէ 103 000 քաղ. պակսեր է:

Հասարակ ծախուց առաջին մասին մէջ կը տեսնենք տէրութեան պարտքերը. 1. Վրաստանի պարտք, տակաւ եւ գլխաւոր, 580 749 քաղ. 2. Վրաստանի պարտուց տոկոսները 361 653 քաղ. 3. Վեհիթ, Սուղաթա, Վ. արքի, Օ. իսմիթ, թիմար, եւ այլն 121 777 քաղ. 4. Վ. ձեռն պարտք, տակաւ եւ քովթրաթ 78 341 քաղ. Վրորդը մաս, կայսերական պալատին ծախքը 204 629 քաղ. վարքի 18 000 քաղ. ուճիլք եւ ողորմութիւնը 113 894 քաղ. Վրորդը մաս անցեալ տարուան ծախքէն աւելցած, 2 128 քաղ. չգոյացած հատիլք 50 000 քաղ. Չորրորդ մաս, Վրաստանի պաշտօնատան եւ վարչութիւնը անուղղակի տրոց եւ անտուաւ 214 492 քաղ. Հինգերորդ մաս, Վերկիլէ գործոց պաշտօնատան, Շ. հերթիլայնէ թիւ եւ Վ. արտեմար 522 450 քաղ. Վ. երբորդ մաս, գատաստը եւ անտանք, 68 689 քաղ. Վ. թիւերորդ մաս, Վրաստանի գործոց պաշտօնատան 30 778 քաղ. Վ. թիւերորդ մաս, պատերազմական գործոց պաշտօնատան 653 923 քաղ. Կաներորդ մաս, Թ. օրօթի հանէ 150 815 քաղ. հասնորդ մաս, ծովային գործոց պաշտօնատան 149 388 քաղ. Վրաստանի գ. մաս, Թիմարթի եւ Վեհիլէ 11 791 քաղ. Վրոստանի գործոց մաս, Հասարակայ կրթութեան պաշտօնատան եւ կայսերական տպարան, 15 871 քաղ. Վրեւստանի գործոց մաս, Հասարակային շինութեանց պաշտօնատան, Հեռագրաւորք, թղթատարութիւնը, եւ Հանք 75 125 քաղ. Վրեւստանի գործոց մաս, Վասիկա-

նութիւն 39,140 քսակ, Համագումար ծախք 3,459,428 քսակ, Գլխայն ծախքերը 1863—69 տարւոյն մէջ 3,402,181 քսակ եղած է, որ այս տարուանին հետ բաղդատելով, մէկ կողմանէ 149,293 քսակ աւելցեր, եւ միւս կողմանէ 92,051 քսակ պակսեր է:

Կառավարի հասարակ երումակց ընդհանուր եղբակացութիւնը.

Երումակց 1284 տարւոյ (1868—69)
Մուտք քսակ 3,425,679
Ծախք " 3,402,181

Լեւեցած եկամուտք " 23,498
Երումակց 1283 տարւոյ (1869—70)

Մուտք քսակ 3,459,428
Մուտք " 3,359,979

Լեւեցած ծախք " 131,449

Ըրտաբոյ կարգի երումակց 1285 (1869—70) տարւոյն համար, Լեւեցածք. 1. տասնորդաց աւելցածը 184,750 քսակ. 2. խառն դրամներն հարկցեալու հասոյթը 7,560 քսակ, Համագումար 192,310 քսակ: Երումակց 1284 տարւոյն մէջ 743,560 քսակի հասեր են, որ այս տարուանին հետ բաղդատելով 551,250 քսակ պակսեր է:

Ծախք. 1. մաս, շրջաբերութեան հանուելիք խառն տակներու գումարը 16,890 քսակ. 2. Կիրակի եկամուտներէն քսակ 17,251 քսակ. 3. կարծ պայմանաժամով կնքուած փոխառութեանց տոկոսները 25,174 քսակ: Կոտակեթէ—Սեւերայէն կնքուած փոխառութեան տոկոսը 304,958 քսակ: 2. մաս. 1. Անտայի եւ Կարսի համար արտաբոյ կարգի ծախք 28,899 քսակ. 2. անկանոն զորաց համար ծախք 18,423 քսակ. 3. Կիրակի վարչութեան համար արտաբոյ կարգի ծախք 16,695 քսակ: 3. մաս. 1. Կարապետի դրան նոր շէնքին շինութիւնը 10,000 քսակ. 2. տակաւին ղէնքի ներքեւ մնացած ընտելներու համար ծախք 11,735 քսակ: 4. մաս. 1. ղէնք շինել տարու, պատերազմական միջերաց եւ պիտոյից եայլն 15,520 քսակ. 2. Լըզրու մէջ բերդերու շինութեան 15000 քսակ: 5. մաս. զանազան շինութիւններ եւ զնումներ 65,577 քսակ: 6. մաս. 1. երկաթուղեաց շահերուն երաշխաւորութիւն 56,708 քսակ. 2. քարայրի ճանապարհներուն շինութեան ծախք 5,000: 3. նոյն Տրապիզոնի 5,000 քսակ. Համագումար 66,708 քսակ: Երումակց 1284 տարւոյն մէջ 743,560 քսակի հասեր են, որ այս տարուանին հետ բաղդատելով մէկ կողմանէ 207,692 քսակ աւելցեր, եւ միւս կողմանէ 337,512 քսակ պակսեր է:

Ընդհանուր եղբակացութիւն արտաբոյ կարգի երումակց.

Երումակց 1284 տարւոյ (1868—69)
Մուտք քսակ 743,560
Ծախք " 743,560

" 000 000
Երումակց 1283 տարւոյ (1869—70)

Մուտք քսակ 612,740
Մուտք " 192,310

Ծախք աւելցածը " 420,000

Ըրումակց պաշտօնեայն թէ՛ այս 420,000 քսակի բայց գոցելու, (2,100,000 լիրա Օսմ.) եւ թէ՛ մէկ միլիոն քսակի չափ (5 միլիոն լիրա Օսմ.) առ ձեռն պարտքերը վճարելու համար զանազան միջոցներ կառավարիչէ, որոց զլիստարն է փոխառութիւն մը, եւ խնայութիւններ ու եկամուտներն աւելցնելու միջոցներ:

Հաշուեցոյցին եղբակացութեան կը տեսնուի որ հասարակ եկամուտները 3,359,979 քսակ կամ 16,789,895 Օսմ. լիրա, եւ ծախքերը 3,459,428 քսակ կամ 17,297,140 Օսմ. լիրա ե-

ղած են. ուրիշ կը հետեւի որ, 101,449 քսակ կամ 507,295 Օսմ. լիրայի բայց կայ: Ըրտաբոյ կարգի հաշուեցոյցին եղբակացութեան աւելցնուելու, եւ կամուտները 192,310 քսակ կամ 961,550 Օսմ. լիրա, եւ ծախքերը 612,740 քսակ կամ 3,063,700 Օսմ. լիրա եղած են. աւելց ալ կը հետեւի որ 420,420 քսակ կամ 2,102,150 Օսմ. լիրա բայց կայ: Ըրտաբոյ երումակցին միասին առնելով 2,609,395 լիրայի կը հասնի: Ըրտաբոյն լիրա առ ձեռն պարտքն ալ աւելցնելով որ 5 միլիոն լիրա է, 7,609,395 լիրայի բայց մը կունենանք:

Կարգի գոցելու համար երումակց պաշտօնեայն փոխառութիւն մը կառավարիչէ, որոյ տակուն առ ձեռն պարտոց համար վճարուած տոկոսէն աւելի չըլլայ: Ըրտաբոյ 8 միլիոն լիրայի փոխառութիւն մը ընել պէտք էր, բայց կնքուած փոխառութիւնը 12 միլիոն է, այսինքն չորս միլիոն աւելի: Ըրտաբոյ այս աւելին՝ երկրին մէջ հարստութեան նոր ազդեւորներ բաշտարով տեղութեան եկամուտներն աւելցնելով թէ՛ ապագայ բացերը գոցելու պիտի գործածուի: Ըրումակց պաշտօնեայն տեղեւորներն այս կէտերուս վրայ լուծութիւն պահած ըլլալով, փոխառութեան գոյացած աւելի գումարն ինչ բանի գործածուելիքը չը գիտցուի:

Ըրտաբոյ այս բայց դալ տարի եւ հետեւեալ տարիներն ալ պիտի գան, եւ միշտ ալ փոխառութեամբ չեն կրնար գոցուիլ, քանզի թէ՛ պէտք մասնաւոր յաջող պարագայներ փոխառութիւնն այս սեղան ալ դիւրացուցին, բայց շարունակ փոխառութեան դիմել անհնարին է. ուրեմն հիմնական միջոցներ պէտք են:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Կարգ խորհրդածութեամբ կրնայ գտնուիլ, որ այս միջոցներն ալ ուրիշ կերպիւ չեն կրնար ըլլալ, բայց եթէ ապարդիւն ծախքերը կարելով, տուրքերու ներկայ հաւաքման եղանակը բարձրելով, տասնամորթները տեղութեան ձեռք եւ լուսադոյն եղանակաւ հաւաքելով, մասնաւոր տեղութեան ամեն տեսակ հասոյթներուն հաւաքման եւ գործածութեան մէջ ճիշտ հաշուակալութիւն ու խիստ համարաւորութիւն մը հաստատելով, որպէս զի մասնաւոր անձինք չկարենան այսուհետեւ հասարակայնի գանձուն շնորհիւ մեծամեծ հարստութեանց տէր ըլլալ:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

ՀՆՈՒՆԳՐԱՆՈՒՄ

Փարիզ 18 օգոստոս

Կայսրն այսօր պաշտօնեայն խորհրդին նախագահեց:

Ասեմ. Նէմիլ փաշան հաւանականաբար Վորիֆու պիտի երթայ, եւ անկէջ կայսրու հոյն ուղեկից պիտի ըլլայ մինչեւ Կ. Պոլիս:

Մարտի 19 օգոստոս

Տօն Վարդուի կուսակիցներուն փորձերը բարձրութիւն զարուած կերելին:

Թոյսիկ կը ծանուցանէ թէ Օսմ. երկաթուղեաց ծրագրին վաւոյթը Տաւրիս փաշային բանակցութիւնները նոր հիման վրայ վերստին պիտի սկսին Ալեքսանդրի մէջ:

Թոյսիկ 19 օգոստոս

Ընդդիմ պանքան իր սքոթլանտ հարիւրն 35ն 2 1/2 ի լուց:

Փարիզ 18 օգոստոս

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Ըրումակց տարուան մէջ նոր եկամուտներ չեն կրնար հայթայթուիլ, ուտոի ճանապարհ շինելով եւ ուրիշ զանազան միջոցներով երկրին բնական հարստութեան ծաւալելուն ապաստուհետ պէտք է ուրիշ միջոցներ ձեռք առնուի:

Կայսրը, այս է մեր նշանաբանը. այս, սպասել, մեր դժգոհութիւնը հայրենեաց սեղանին վրայ առ այժմ զոհելով, եւ մեր ձեռքը Սահմանադրութիւնը չկործանելով:

Կայսրը, բայց եւ օգուտ քաղելը Կարգի փորձ մ'է, որ մեծամեծ եւ ամենակարեւոր դասերուն իր մէջ, որոյմէ՛ թէ՛ ժողովուրդը, թէ՛ երեսփոխանութիւնը, եւ թէ՛ եկեղեցական դասը կրնան իր քաջամտին իր սին օգուտ քաղել ապագային համար:

Կայսրը, բայց եւ օգուտ քաղելը Կարգի փորձ մ'է, որ մեծամեծ եւ ամենակարեւոր դասերուն իր մէջ, որոյմէ՛ թէ՛ ժողովուրդը, թէ՛ երեսփոխանութիւնը, եւ թէ՛ եկեղեցական դասը կրնան իր քաջամտին իր սին օգուտ քաղել ապագային համար:

Կայսրը, բայց եւ օգուտ քաղելը Կարգի փորձ մ'է, որ մեծամեծ եւ ամենակարեւոր դասերուն իր մէջ, որոյմէ՛ թէ՛ ժողովուրդը, թէ՛ երեսփոխանութիւնը, եւ թէ՛ եկեղեցական դասը կրնան իր քաջամտին իր սին օգուտ քաղել ապագային համար:

Կայսրը, բայց եւ օգուտ քաղելը Կարգի փորձ մ'է, որ մեծամեծ եւ ամենակարեւոր դասերուն իր մէջ, որոյմէ՛ թէ՛ ժողովուրդը, թէ՛ երեսփոխանութիւնը, եւ թէ՛ եկեղեցական դասը կրնան իր քաջամտին իր սին օգուտ քաղել ապագային համար:

Կայսրը, բայց եւ օգուտ քաղելը Կարգի փորձ մ'է, որ մեծամեծ եւ ամենակարեւոր դասերուն իր մէջ, որոյմէ՛ թէ՛ ժողովուրդը, թէ՛ երեսփոխանութիւնը, եւ թէ՛ եկեղեցական դասը կրնան իր քաջամտին իր սին օգուտ քաղել ապագային համար:

Կայսրը, բայց եւ օգուտ քաղելը Կարգի փորձ մ'է, որ մեծամեծ եւ ամենակարեւոր դասերուն իր մէջ, որոյմէ՛ թէ՛ ժողովուրդը, թէ՛ երեսփոխանութիւնը, եւ թէ՛ եկեղեցական դասը կրնան իր քաջամտին իր սին օգուտ քաղել ապագային համար:

Կայսրը, բայց եւ օգուտ քաղելը Կարգի փորձ մ'է, որ մեծամեծ եւ ամենակարեւոր դասերուն իր մէջ, որոյմէ՛ թէ՛ ժողովուրդը, թէ՛ երեսփոխանութիւնը, եւ թէ՛ եկեղեցական դասը կրնան իր քաջամտին իր սին օգուտ քաղել ապագային համար:

Կայսրը, բայց եւ օգուտ քաղելը Կարգի փորձ մ'է, որ մեծամեծ եւ ամենակարեւոր դասերուն իր մէջ, որոյմէ՛ թէ՛ ժողովուրդը, թէ՛ երեսփոխանութիւնը, եւ թէ՛ եկեղեցական դասը կրնան իր քաջամտին իր սին օգուտ քաղել ապագային համար:

Կայսրը, բայց եւ օգուտ քաղելը Կարգի փորձ մ'է, որ մեծամեծ եւ ամենակարեւոր դասերուն իր մէջ, որոյմէ՛ թէ՛ ժողովուրդը, թէ՛ երեսփոխանութիւնը, եւ թէ՛ եկեղեցական դասը կրնան իր քաջամտին իր սին օգուտ քաղել ապագային համար:

Կայսրը, բայց եւ օգուտ քաղելը Կարգի փորձ մ'է, որ մեծամեծ եւ ամենակարեւոր դասերուն իր մէջ, որոյմէ՛ թէ՛ ժողովուրդը, թէ՛ երեսփոխանութիւնը, եւ թէ՛ եկեղեցական դասը կրնան իր քաջամտին իր սին օգուտ քաղել ապագային համար:

Կայսրը, բայց եւ օգուտ քաղելը Կարգի փորձ մ'է, որ մեծամեծ եւ ամենակարեւոր դասերուն իր մէջ, որոյմէ՛ թէ՛ ժողովուրդը, թէ՛ երեսփոխանութիւնը, եւ թէ՛ եկեղեցական դասը կրնան իր քաջամտին իր սին օգուտ քաղել ապագային համար:

Կայսրը, բայց եւ օգուտ քաղելը Կարգի փորձ մ'է, որ մեծամեծ եւ ամենակարեւոր դասերուն իր մէջ, որոյմէ՛ թէ՛ ժողովուրդը, թէ՛ երեսփոխանութիւնը, եւ թէ՛ եկեղեցական դասը կրնան իր քաջամտին իր սին օգուտ քաղել ապագային համար:

Կայսրը, բայց եւ օգուտ քաղելը Կարգի փորձ մ'է, որ մեծամեծ եւ ամ

ԵՖԷՆՈՒ

6 Օգոստոս 1869 Վալիտե Իան
Կեսարիոյ Ս. Կարապետի վանուց մէջ
աղքատ տղայոց կրթութեանը համար հաս-

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Սեդրակէն Եֆէնոյի' 300, 'Սեդրակէն Եֆէնոյի' 200, etc.

1998

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Մանուկ Եֆ. Մանուկեան' 160, 'Յակոբ' 160, 'Յարութիւն Գուգուեան' 160, etc.

Իւր ազգայիններէն շատերը խոտուայան
իրենց նպատակները յանձնել հողաբարձու-
թեան, որոց անունները հետզհետէ պիտի
հրատարակուին լրագրաց միջոցաւ:

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like '1869 Օգոստոս 6/18 Վալիտիս', 'Սեդրակէն Եֆէնոյի' 300, etc.

Ի զիմաց Ուսումնասիրաց ընկերութեան
Տեսուչ ժողովոյ
Գործադիր Արեւիկայի Արեւիկայի
Ստեփան Կարապետի Կարապետի Յարութիւնի Գուգուեանի

Սեդրակէն Եֆէնոյի
Ի յիշատակ Ս. Շիշմանեանի
Գործը 12 դրուագի բաժնուած է
և յուսմանց օգոստոս 15 էն սկսեալ
ամեն ամսոյ 15ին մինչև 1870 Օգոստոս
15ը զընտաղ առ զընտաղ պիտի հրա-
տարակուի:

Այլ յուսում... Տէր, որ պիտի
բարեհաճիր սիրով քննուել զբաժնի լըն.
զիրքս, և պիտի ընէք զիս Չերուսեմի մե-
ծապատուութեան երախտագրութեամբ:

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ
Թատրուական հրատարակութեան
Իւր թեան ու թերթը հատորը կող-
մուսը կը ծախուի լրագրոց գրասեն-
եակը և մայրաքաղաքին հայ գրաբանու-
նաց քով, և Մահմուտ փոշա թիւ
220 Պոլսոյ Մանուկ աղայի խանութիւր:

ՄԻՐՈ-ՄԵՂԱՍ
ՆԵՐՄԱՆ ՈՒ ՍԵՒ
ԺԵՆՈ ՈՒ ԲՈՒԷՆ

Այլ զժերի այս մանր և իմաստա-
լից գործերն առկէց ասանկերը տարի
առաջ մեծարդոյ Մանուկեան Մատ-
թէոս Եֆէնոյի թարգմանուած ու
Մամուրիէ Չ հրատարակուած են:

ՇԵՆՈՒՑՄՈՒՆԻՔ

Պէշիկթաշի Եֆէնի Մահմուտէն Օլի-
լամուրի մեծ փողոցին վերի ծայրը 20
պանեան հանդուցեալ Պոլսոստար ա.
զոյի լծակից տիրոջ տեղերը, որ ա-
մեն կերպիւ կարգադրուած, փո-
ղոցներն ըստ կանոնի դժուած և յա-
տակաբէժն ալ վաւերացած է, մասն
մասն կը ծախուին ուղղին կամայր հա-
մեմատ: Գինները տեղերուն ու զիրքե-
րուն յարմարութեան համեմատ 25
դրուչէն մինչև մէկ սոկի են: Ետտ տեղ
անուղին զիջուով կրնայ ըլլալ, Ուղղոյ՝
200 լամպի խանը վերի յարկը թիւ 18
Չօղանեան Յովհաննէս աղային կամ
լրագրոյս Խոնարաբի-Տիօբեան հետ
պէտք է խօսի:

ՇԵՆՈՒՑՄՈՒՆԻՔ

Սոյն ընկերութեան գործակալը պատ-
րաստ է խիստ շահաւոր պայմաններով ա-
պահովել որ եւ է ծովային վտանգներու
դէմ թէ շոգենաւով ըլլայ եւ թէ առա-
գաստանաւով:
Գիններու եւ ուրիշ տեղեկութեան հա-
մար ուղղորդ կրնայ զիմել այս գործակա-
լութեան գրասենեակը Մ. Գուգուեանի
ֆէրմէն մէջ, Ֆրանկոյց թաղ:

ՍԵՆ ՏԱՅՐ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

ՀՐԿԵՌՈՒԹԵԱՆ ԴԵՄ ԱՍՏԻՂՈՒԹԵԱՆՑ
ԸՆԿԵՌՈՒԹԻՒՆ 1740ԻՆ ՀԻՄՆՈՒՄ
Այս ընկերութիւնը կ'ապահովէ չէնքե-
րու, կարասիներու, վաճառքներու եւ
գործատուներու հրկիւղութեան դէմ եւ-
այլն: որոնք ի վերջի եւ անոր շրջակայից
մէջ կ'ապահովին:
Սեն Ֆայր գրասենեակը մի եւ նոյն
օգտակար միջոցները կուտայ ապահով-
եալներու ինչ որ ուրիշ ընկերութիւններ
կրնան ապա:

ԲՈՅՈՒՆ

ԲՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊՍՏՂՈՒԹԵԱՆ
ԱՊՍՏՂՈՒԹԻՒՆ ԸՆԿԵՌՈՒԹԵԱՆ
ԵՒ ԿԵՆՏՐՈՆ ԶԱՄԱՐ
Գրամագրութեան վրայ սթըրլինգ 2,000,000
Սեպտեմբեր արժու. » 1,500,000
Թուրքի քաւիք քան » 800,000
Տարեկան եկամուտ » 800,000
Իզմիրի եւ շրջակայքի մէջ գտնու-
ած ամեն տեսակ շէնքերու, ինչպէս տու-
նիքներ, խանութներու, միջերանոցներու,
գործատուներու, նոյնպէս մեքենաներու,
կարասիներու եւ վաճառքներու հրկի-
ցութեան դէմ, աստիճան զատ տան կեան-
քի համար կ'ապահովէ:

ԱՌԵԻՏԻԱԿԱՆ

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Յորեն կարծր Պէտարապիտ' 29-30, 'Ազաթ' 32, 'Պաւլոս' 27-28, etc.

ՆԵՐՔԻՆ ԲԵՐՔ

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Բաւալակ կէշիլէ' 13/2, 'Իզմիր' 12/2, 'Ատանա' 10/4, etc.

ՁԵԹ ԱՐԿԱՆ

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Ձեթ Արկան' 40, 'Սաքըշ' 40, 'Աճառ (Սազոն) Գանտիպ' 40, etc.

ՄԱՐՏԱՔԻՆ ԲԵՐՔ

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Խանիլէ Րիօ' 400, 'Շաքար փոշի Անդր' 420, 'Գաղղ' 245, etc.